**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ** **E**

# ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/C.12/2005/3
18 July 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ,
СОЦИАЛЬНЫМ И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ
Тридцать пятая сессия
Женева, 7-25 ноября 2005 года

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

### Записка Генерального секретаря

1. Тридцать пятая сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 7 по 25 ноября 2005 года. Первое заседание начнется в понедельник, 7 ноября 2005 года, в 10 час. 00 мин.

2. Прилагаемая предварительная повестка дня тридцать пятой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.

3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 6, где содержится перечень докладов, которые будут вынесены на рассмотрение Комитета на его тридцать пятой сессии.

GE.05-42844 (R) 160805 180805

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.

2. Организация работы.

3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов по статьям 16 и 17 Пакта.

5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами.

6. Рассмотрение докладов:

   a) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта;

   b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта.

8. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами – участниками Пакта и специализированными учреждениями.

9. Утверждение доклада.

10. Прочие вопросы.

# ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

## 1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии, за исключением случаев, когда требуется избрать должностных лиц в соответствии с правилом 14, является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, добавлять, исключать или откладывать пункты.

## 2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание членов Комитета обращается на проект программы работы сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии со сложившейся практикой (E/C.12/2005/L.2).

## 3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

На своей четырнадцатой сессии (28 апреля - 17 мая 1996 года) Комитет постановил начиная со своей пятнадцатой сессии проводить в рамках данного пункта повестки дня дискуссии, касающиеся осуществления Пакта (дни общей дискуссии, рассмотрение и утверждение замечаний общего порядка, методы работы, представления НПО и т.д.). Комитет постановил уделить самое первоочередное внимание на своей тридцать пятой сессии рассмотрению и утверждению проекта замечаний общего порядка по статье 6 Пакта (право на труд) и по статье 15 c) (право каждого человека на пользование защитой моральных и материальных интересов, возникающих в связи с любыми научными, литературными или художественными трудами, автором которых он является).

## 4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов по статьям 16 и 17 Пакта

На своей четырнадцатой сессии Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, признавая важность периодического обзора осуществления государствами-участниками его предложений и рекомендаций, просил секретариат представлять ему начиная с пятнадцатой сессии документ с указанием всех случаев, когда Комитетом предлагались последующие меры. В этой связи внимание членов Комитета обращается на документ E/C.12/2003/3, в котором содержится требуемая информация.

## 5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

На своей шестой сессии Комитет постановил поручить своим отдельным членам задачи наблюдения за работой каждого из других договорных органов. Роль этих лиц заключается в том, чтобы как можно внимательнее следить за работой соответствующих комитетов, по возможности связываться с членами этих комитетов и представлять устный доклад о тех изменениях процедурного и существенного характера, которые, как представляется, имеют прямое отношение к работе Комитета (E/1992/23, пункты 371-373).

## 6. Рассмотрение докладов

### а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении своих докладов; такие представители должны иметь возможность выступать с заявлениями по докладам, представленным их правительствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть заданы им членами Комитета.

На своей тридцать четвертой сессии Комитет просил Генерального секретаря наметить для рассмотрения на его тридцать пятой сессии пять докладов пяти государств-участников. Комитет также постановил наметить для рассмотрения состояние осуществления Пакта в каждом из не представивших доклад государстве (Сан-Марино).

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь в вербальных нотах от 10 мая и 7 июня 2005 года сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности тридцать пятой сессии Комитета, а также о датах рассмотрения их соответствующих докладов и предложил им направлять своих представителей для участия в заседаниях Комитета.

По состоянию на 1 июля января 2005 года Генеральным секретарем были получены перечисленные ниже доклады. Доклады государств-участников, намеченные для рассмотрения Комитетом на его тридцать пятой сессии, помечены звездочкой. Предварительный график рассмотрения этих докладов, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, содержится в документе E/C.12/2005/L.2.

**Первоначальные доклады**

| | |
|---|---|
| Словения* | E/1990/5/Add.62 |
| Узбекистан* | E/1990/5/Add.63 |
| Монако | E/1990/5/Add.64 |
| Босния и Герцеговина* | E/1990/5/Add.65 |
| Лихтенштейн | E/1990/5/Add.66 |
| Албания | E/1990/5/Add.67 |
| Таджикистан | E/1990/5/Add.68 |

**Вторые периодические доклады**

| | |
|---|---|
| Ливийская Арабская Джамахирия* | E/1990/6/Add.38 |
| Сальвадор | E/1990/6/Add.39 |

**Третьи периодические доклады**

| | |
|---|---|
| Австрия* | E/1994/104/Add.28 |
| Марокко | E/1994/104/Add.29 |

**Четвертые периодические доклады**

| | |
|---|---|
| Канада | E/C.12/4/Add.15 |
| Мексика | E/C.12/4/Add.16 |

**b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта**

Согласно правилу 67 правил процедуры, Комитету поручается рассмотрение докладов, представленных специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта.

Согласно правилу 68 правил процедуры, представители соответствующих специализированных учреждений могут выступать с заявлениями по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций, в ходе обсуждения Комитетом доклада каждого государства - участника Пакта. Представители государств-участников, представляющих доклады Комитету, имеют право отвечать на заявления, сделанные специализированными учреждениями, или учитывать их. Генеральный секретарь предложил следующим специализированным учреждениям, органам Организации

Объединенных Наций и финансовым учреждениям направить представителей для участия в заседаниях Комитета: Международная организация труда (МОТ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Международный валютный фонд (МВФ), Всемирный банк и Всемирная торговая организация (ВТО).

Все доклады, которые могут быть получены от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18 Пакта, будут представлены Комитету в надлежащем порядке.

## 7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статье 16 Пакта и может делать соответствующие рекомендации Совету, включая рекомендации относительно направления Генеральным секретарем напоминаний тем государствам-участникам, от которых доклады не были получены.

По этому пункту Комитету будет представлен следующий документ:

Записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Пакта и положения дел с представлением докладов (E/C.12/2005/2).

## 8. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями

Согласно правилу 64 своих правил процедуры, Комитет, возможно, пожелает представить предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов государств-участников и докладов специализированных учреждений в целях оказания помощи Совету в выполнении, в частности, им своих обязанностей в

соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет, возможно, также пожелает представить предложения для их рассмотрения Советом в связи со статьями 19, 22 и 23 Пакта.

## 9. Утверждение доклада

Комитет утвердит доклад о работе его тридцать четвертой (25 апреля - 13 мая 2005 года) и тридцать пятой (7-25 ноября 2005 года) сессий для представления Экономическому и Социальному Совету.

## 10. Прочие вопросы

На своей двадцать первой сессии (1999 год) Комитет постановил включить в свою повестку дня постоянный пункт "Прочие вопросы", в рамках которого он может рассматривать любой вопрос, не входящий в сферу охвата других постоянных пунктов повестки дня.

---